

السنة الدراسية: 1439-1438هـ/2017-2018م	مديريّة التربية لولاية وهران
<b>البكالوريا التجاري في مادة اللغة العربية وآدابها</b>	

على المترشح أن يختار موضوعاً واحداً

### الموضوع الأول

"وطـنـ"

وطني غضبة الغريب على الحزن

وطفل يريد عيداً وقبلة

ورياح ضاقت بحجرة سجنٍ

وعجوز يبكي بنيه ... وحقلة

هذه الأرض جلد عظمي

وقلبي ..

فوق أعشابها يطير كنحلة

علقوني على جداول نخلة

واشتقوني فلن أخون النخلة!

علقوني على جداول نخلة

واشتقوني ... فلن أخون النخلة!

هذه الأرض (لي) ... وكنت قدِيماً

أحلب الثوقي راضياً وموله

وطني ليس حزمه من حكايا

ليس ذكرياً، وليس حقل أهلة

وطني ليس قصيدة أو (نشيداً)

ليس صوءاً على سوالف فلله

محمود درويش [المجموعة الكاملة . ج 1 / 245-246]

تذليل الصعوبات:

الثوقي: ج ناقلة / الموله: العاشق / الفل: نوع من الأزهار دائم الخضرة

### **البناء الفكري: (10ن)**

- 1- إلى من وجّه الشاعر خطابه؟ اشرح مضمون الخطاب. (20ن)
- 2- في المقطعين الأول والثاني نفي وإثبات يتعلقان بوطن الشاعر، اشرح كلام الشاعر (20ن).
- 3- كرر الشاعر استعمال رمز طبيعي، ما هو؟ وما دلالته؟ (15ن)
- 4- عكست هذه القصيدة مظاهر التجديد في الشعر العربي المعاصر، اذكر (3) منها مع التمثيل (15ن)
- 5- لخص المقطع الثاني من القصيدة. (30ن)

### **البناء اللغوي: (10ن)**

- 1- في النص مجالين دلاليين: التحدى، والحزن، مثل بثلاثة ألفاظ لكل واحد منهما. (15ن)
- 2- ما هو النمط الغالب على النص؟ اذكر ثلاثة من مؤشراته مع أمثلتها. (30ن)
- 3- ما القرائن اللغوية التي تحقق بها اتساق النص وانسجامه، مثل بذكر (3) منها؟ (15ن)
- 4- أعرب ما تحته سطر إفرادا، وما بين قوسين محلـاـ. (20ن)
- 5- حدد نوع الصورة البيانية، وأثرها البلاغي في العبارتين (وطني غضبة الغريب)، (فوق أعشائهما يطير كنحـلةـ). (20ن)

## الموضوع الثاني

1/ **الجزائر وطن بربرى قبل الإسلام**، يضم جماهر القبائل البربرية وأصولها الأولى، ووطن عربي إسلامي منذ دخلها الإسلام، يصحب ترجمانه الأصيل؛ وهو اللسان العربي.

واللغة العربية في القطر الجزائري ليست غريبة ولا دخيلة، بل هي في دارها، وبين حماتها وأنصارها، وهي متداة الجذور مع الماضي، مُشتدة الأواخي مع الحاضر، طولية الفنان في المستقبل، متداة مع الماضي لأنّها دخلت هذا الوطن مع الإسلام على ألسنة الفاتحين، ترحل برحيلهم، وتقيم بإقامتهم. فلما أقام الإسلام بهذا الشمال الإفريقي إقامة الأبد، أقامت معه العربية، لا تريم ولا تبرح، ومن ذلك الحين بدأت تتغلغل في التفاصيل، وتنساق في الألسنة، وتنسب بين الشفاه والأفواه، وسلطت سحرها على التفاصيل البربرية فأحالتها عربية، كل ذلك باختيار لا أثر فيه للجبر، واقتناع لا يد فيه للقهر، وديمقراطية لا شبح فيها للاستعمار، وكذب وفجر من يُسمى الفتح الإسلامي استعماراً، وإنما هو راحة من لهم الناصب، ورحمة من العذاب الواصب، وإنصاف للبربر من الجور الروماني البعيد.

2/ ومن قال (إن البربر دخلوا الإسلام طوعاً)، فقد لزمه القول بأنّهم قبلوا العربية عفواً، لأنّهما شيئاً مُتلازمان حقيقةً وواقعاً، لا يمكن الفصل بينهما، ومحاولة الفصل بينهما كمحاولة الفصل بين الفرقدين، ومن شهد أنّ البربرية ما زالت قائمة الذات في بعض الجهات، فقد شهد للعربية بحسن الجوار، وشهد للإسلام بالعدل والإحسان، إذ لو كان الإسلام دين جبرية وسلط لمحة البربرية في بعض قرني، فإن تسامح ففي قرن ...

3/ إنّ العربي الفاتح لهذا الوطن جاء بالإسلام ومعه العدل، وجاء بالعربية ومعها العلم، فالعدل هو الذي أحضر البربر للعرب، ولكنه خضوع الأخوة، لا خضوع القوة، وتسليم الاحترام، لا تسليم الاجرام، والعلم هو الذي طوّع البربرية للعربية، ولكنه تطويق البهرج للجيّدة، -لا طاعة الأمة للسيّدة-.  
لتلك الروحانية في الإسلام، ولذلك الجمال في اللغة العربية، أصبح الإسلام في عهد قريب صبغة الوطن التي لا تنصل ولا تحول، وأصبحت العربية عقيلة حُرّة، ليس لها بهذا الوطن ضَرّة.

\* من مقالة للبشير الإبراهيمي، نُشرت في العدد 41 من جريدة البصائر (28 جوان 1948م): ردا على المجلس الجزائري الفرنسي؛ الذي افتتح مترجماللبقائلية بجانب مترجم العربية - من آثار البشير الإبراهيمي: ج 3/ 206-207-208 - (بتصرف يسير)

أثري رصيدي اللغوي:

الأفنان: الأغصان / تريم: تترحز / الجُور: الظل / شبح: الظلم / الفرقدين: نجمان متلازمان في السماء / البهرج: السيء  
الأمة: الخادمة / تنصل: تتغيّر / عقيلة: زوجة .

- 1 - عمّ تحدث الكاتب في مستهل مقالته؟ وهل تحد الافتتاحية مناسبة للموضوع؟، علل؟ (01.5ن).
- 2 - ما هو الظرف التاريخي الذي جعل اللسان العربي؛ لغة الشعب الجزائري بكلّ أطيافه؟، وماذا قصد بقوله: (بين حماتها وأنصارها)؟. (02ن)
- 3 - لمّا لجأ الكاتب إلى الإقناع باستعمال العاطفة الدينية؟ (0.5ن)، وهل توافقه؟ (0.5ن)، استنتاج قيمتين من قيم النص. (01ن)
- 4 - استشهد الكاتب بحجج واقعية وتاريخية في الفقرة الثانية، لخص حجج الكاتب بأسلوبك. (02ن)
- 5 - يمثل الإبراهيمي مدرسة من مدارس الأدب العربي في عصر النهضة، اذكرها (01ن)، مبرزاً ثلاثة خصائص تميز كتاباته. (01.5ن)

### البناء اللغوي (10ن)

- 1 - يتلاءم النص مع نمط معين، اذكره مبرزاً ثلاثة من مؤشراته، مع التمثيل.
- 2 - سُمِّي المجال الدلالي الذي يضم الألفاظ الآتية: (البربر، العرب، الرومان).
- 3 - أعرب ما تحته سطر، وبين محل ما بين قوسين.
- 4 - سُمِّي رابطين أسهما في اتساق النص وانسجامه.
- 5 - عيّن نوع الصور البينية، مع شرحها، وإبراز أثرها البلاغي (طويلة الأفنان في المستقبل)، (شهد للعربية بحسن الجوار).

**قال رسول الله ﷺ: «إشتَعْنَ بِاللهِ وَلَا تَعْجَزْ»**

مع دعاء أستاذة المادة بالتوفيق والسداد في امتحانات البكالوريا

**الإجابة النموذجية:**

## **الموضوع الأول**

**البناء الفكري:**

1- وجه الشاعر خطابه لـ العدو الصهيوني (01ن)؛ يعبر فيه عن ثباته على موقفه ومقاومته، وعدم استسلامه أو خيانته القضية وطنه فلسطين (01ن).

2- في المقطع الأول ينفي الشاعر أن تكون الوطنية والوطن تاريخاً أجوفاً أو ذكريات عابرة أو كلمات رنانة أو جغرافياً ومناظر (01ن)، بل الوطنية والوطن هو الجهد والمقاومة وإرادة العيش، والتمسك بالأرض، ودفع الظلم وطلب الحرية (01ن).

3- كرر الشاعر استعمال الرمز الطبيعي (النخلة) (0.5ن)، للدلالة عن الانتفاء إلى الهوية العربية والإسلامية (01ن).

4- تتعدد مظاهر التجديد في القصيدة العربية، منها:

- التحديد في شكل القصيدة، والتحرر من الكتابة العمودية والقافية والروي الموحد (0.5ن).
- استعمال الرموز، مثل: (النخلة) (0.5ن).
- استعمال الصورة الشعرية بدل الصورة البينية، مثل قوله في المقطع الأول (وطني ليس ...) (0.5ن).

5- التلخيص: مراعاة عناصر التلخيص (03ن).

**البناء اللغوي:**

1- الألفاظ الدالة على التحدي: (علقوني - اشنقوني - لن أخون - غضبة الغريب - هذه الأرض لي). (0.75ن)

- الألفاظ الدالة على الحزن: (الحزن - طفل يريد قبلة - عجوز يبكي). (0.75ن)

2- النمط الغالب على النص: الوصفي، وخصائصه: (03ن)

- كثرة الأخبار، مثل: (لي) (أحلب...) (حزمة) ...

- كثرة الأحوال، مثل: (قديما، راضيا...).

- الصور البيانية، مثل: التشبيهات (وطني ليس ...)، (وطني غضبة الغريب)، (كنحلة).

3- من قرائن الاتساق: (01.5)

- حروف العطف، مثل: الفاء (فلن أخون)، الواقعة في جواب الأمر.

- حروف الجر، مثل: على الدالة على الاستعلاء في قوله: (على النخلة، على سوالف، على الحزن).

- النفي: استعمال (لن، وليس).

4- الإعراب: (02)

الجمل	المفردات
(لي) شبه جملة خبر مرفوع. (0.5)	- الأرض: بدل مرفوع. (0.5)
(نشيدا) معطوفة على استئنافية لا محل لها. (0.5)	- راضيا: حال منصوب. (0.5)

5- البلاغة: (02)

أثراها	نوعها	الصورة
توضيح المعنى وتأكيده. (01)	تشبيه بلغ	- وطني غضبة الغريب
توضيح المعنى وتأكيده. (01)	تشبيه تام	- كنحلة

### الموضوع الثاني:

البناء الفكري: (10)

1- تحدث الكاتب في افتتاحيته عن صبغة الجزائر البربرية أصلاً، العربية حالاً، وهي مقدمة مناسبة لموضوع المقال؛ لأنّه يريد الحديث عن علاقـة البربر باللغـة العربية.

2- الظروف التاريخية التي جعلت اللسان العربي لغـة الشعب هو الفتح الإسلامي، وقدـد بالحـمـة: (العرب الفاتحـين)، والأنصار: (البربر المسلمين).

3- استعمل الكاتب العاطفة الدينـية؛ لأنـّ الدين هو الجـامـع لـكـلـ الأـقـوـامـ باختـلافـ أجـنـاسـهـمـ، وهوـ الذـيـ يـوحـدـهـمـ (0.5)، وأـنـاـ أـوـافـقـهـ علىـ ذـلـكـ (0.5)، وفيـ النـصـ كـثـيرـاـ منـ الـقيـمـ (01)، منهاـ: الـديـنـيةـ (0.5)، الـاجـتمـاعـيـةـ (0.5)، التـارـيـخـيـةـ، الـفـنـيـةـ.

4- حـجـجـ الكـاتـبـ:

- أنـمـ دـخـلـواـ فـيـ إـسـلـامـ رـاضـينـ، وـبـالـتـالـيـ قـبـلـواـ عـرـبـيـةـ لـأـنـمـ لـسـانـ إـسـلـامـ. (01)

- أـنـ عـرـبـيـةـ لـاـ تـلـغـيـ غـيـرـهـاـ مـنـ الـلـهـجـاتـ، بـدـلـيلـ بـقـاءـ الـقـبـائـلـ. (01)

5- يـعـدـ البـشـيرـ الإـبـراهـيمـيـ رـائـدـ مـدـرـسـةـ الصـنـعـةـ الـلـفـظـيـةـ (0.5)، وـمـنـ خـصـائـصـهـ: (01.5)

- الـأـلـفـاظـ الـفـصـيـحـةـ وـالـعـبـارـاتـ الـجـزـلـةـ.

- الصور البيانانية والمحسنات البدعية.
- استعمال الغريب من الألفاظ.

### البناء اللغوي: (10ن)

#### 1- النمط: الحجاج (01ن)، مؤشراته: (01.5ن)

- الحجاج والبراهين، مثل قوله: ومحاولة الفصل بينهما كمحاولة الفصل بين الفرقددين...
- التفسير والشرح، مثل: خضوع الأخوة لا خضوع القوة، و.....
- الروابط المنطقية الدالة على التعليل، مثل: لأنما دخلت هذا الوطن، لأنهما شيئاً....

#### 2- المجال الدلالي هو الأجناس البشرية أو الشعوب. (01ن)

#### 3- الإعراب: (02ن)

الكلمة	إعرابها	الجملة	محلها
- طوعا:	- حال منصوب.	- (إن البربر..)	- مقول القول في محل نصب مفعول به.
- إذ:	- أداة تعليل لا محل لها من الإعراب.	- ( جاء بالعربية)	- معطوفة على استئنافية لا محل لها.

#### 4- من روابط الاتساق: (01ن)

- حروف الجر مثل: في الظرفية (في وطنيها).
- حروف الشرط مثل: من (من قال إن البربر).

#### 5- الصور البيانية: (03.5ن)

- (طويلة الأفنان في المستقبل)، النوع: استعارة مكنية (0.5ن)، الشرح (01ن): شبه الكاتب اللغة العربية بالشجرة (مشبه به)، التي حذف لفظها، ورمز إليها بلازم (الأغصان = الأفنان) للدلالة على تشعبها، واتصالها بالمستقبل.
- (شهد للعربية بحسن الجوار)، النوع: استعارة مكنية (0.5ن)، الشرح: (01ن) شبه الكاتب اللغة العربية بالإنسان العاقل (مشبه به)، فحذف لفظه، ورمز إليها بلازم (حسن الجوار) للدلالة على سعتها، وقابليتها للمعاشرة.
- وكلاهما: يوضح المعنى ويؤكدده، والثانية تشخيص المعنى. (0.5ن)